

Lundi, 4 novembre 2013

2013-11-04

Séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Adrien tenue le lundi, quatre novembre deux mille treize (04-11-13) à vingt heures au Centre communautaire sous la présidence de Monsieur Pierre Therrien, maire et des conseillers suivants :

Siège N° 1 = Claude Dupont
Siège N° 2 = Claude St-Cyr
Siège N° 3 = Adrien Gagnon
Siège N° 4 = Claude Blain
Siège N° 5 = Paul Chaperon
Siège N° 6 = Stéphane Poirier

La directrice générale et secrétaire-trésorière Maryse Ducharme est aussi présente.

La séance s'ouvre par la prière récitée par le maire.

ORDRE DU JOUR

- 1° Adoption de l'ordre du jour ;
- 2° Compte-rendu du responsable du réseau d'égout et de la voirie ;
- 3° **Adoption du procès-verbal de la réunion précédente ;**
- 4° **Suivi de la réunion précédente (si changement) ;**
- 5° Certificat de crédits suffisants ;
- 6° Adoption des comptes ;
- 7° Compte-rendu des sorties des élus ;
- 8° La correspondance ;
- 9° Discours du maire ;
- 10° Nomination d'un maire-suppléant ;
- 11° Répartition des tâches pour l'année 2014 ;
- 12° Calendrier des séances du conseil pour l'année 2014 ;
- 13° Période de questions ...;
- 14° Pause ;
- 15° Déclarations des intérêts pécuniaires ;
- 16° Déneigement des cours ;
- 17° Soumission pour diesel et mazout ;
- 18° Mise en demeure ;
- 19° Levée de fonds pour grands brûlés ;
- 20° Attestation de conformité au règlement municipal pour un sentier équestre ;
- 21° Emploi étudiant 2014 ;
- 22° Transport adapté - volet souple 2014 ;
- 23° Voirie ;
- 24° Varia ;
 - 24.1° Budget du site d'enfouissement ;
 - 24.2° Responsable des questions familiales et aînés ;
 - 24.3° Date pour adoption du budget 2014 ;
 - 24.4° Contribution financière pour le diabète ;
 - 24.5° Formations pour élu ;
 - 24.6° Demande de nettoyage de fossé près du 1420 Route 216 ;
 - 24.7° Construction d'un abri pour le réservoir de diesel.

201311-190

Il est proposé par le conseiller Claude St-Cyr
appuyé par le conseiller Adrien Gagnon

QUE l'ordre du jour soit accepté comme tel et qu'il demeure ouvert jusqu'à la fin de la session.

Adoptée

PROCÈS-VERBAL

Attendu que les élus ont reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire et qu'ils en ont pris connaissance ;

201311-191

Il est proposé par le conseiller Paul Chaperon
appuyé par le conseiller Stéphane Poirier

QUE le procès-verbal soit adopté.

Adoptée

CERTIFICAT DE CRÉDITS SUFFISANTS

201311-192

Je soussignée, Maryse Ducharme, directrice générale et secrétaire-trésorière, **déclare** qu'il y a des crédits suffisants pour payer les comptes ci-après mentionnés.

.....
Maryse Ducharme,
Directrice générale et secrétaire-trésorière

LES COMPTES

201300637 = Hydro-Québec : éclairage de rues	229.05 \$
201300638 = Michel Larrivée : 11 h 30 contrat de conciergerie	172.50 \$
201300639 = SAAQ : immatriculation du Sterling	649.11 \$
201300640 = Michel Larrivée : 10 h contrat de conciergerie	150.00 \$
201300641 = Bell Canada : téléphone au bureau municipal	206.62 \$
201300642 = Bell Mobilité : forfait cellulaires	127.31 \$
201300643 = Fondation du CHUS : don	50.00 \$
201300644 = Financière Banque Nationale : intérêts règl. emprunt	2 238.60 \$
201300645 = Jeffrey Larrivée : 7 h 50 pour entretien pelouse	77.75 \$
201300646 = Ministre des Finances : 2e versement SQ	21 392.00 \$
201300647 = Régie des alcools, des courses : demande de permis	83.00 \$
201300648 = Michel Larrivée : 9 h contrat de conciergerie	135.00 \$
201300649 = Michel Larrivée : 10 h contrat de conciergerie + contrat de déneigement	450.00 \$
201300650 = Petite caisse timbres, réception	300.00 \$
201300651 = William Corriveau : 22 h pour tonte de pelouse	223.30 \$

TOTAL DES DÉPENSES D'OCTOBRE : 77 709.17 \$

TOTAL DES REVENUS D'OCTOBRE : 22 229.72 \$

201390236 à 238 = Maryse Ducharme : salaire	1 731.15 \$
201390239 à 241 = Dany Guillemette : salaire	1 555.65 \$
201390242 à 244 = Sylvain Thibodeau : salaire	1 534.20 \$
201390245 = Claude Blain : rémunération des élus pour nov. 2013	216.89 \$
201390246 = Paul Chaperon : rémunération des élus pour nov. 2013	216.89 \$
201390247 = Claude Dupont : rémunération élus pour nov. 2013	216.89 \$
201390248 = Adrien Gagnon : rémunération élus pour nov. 2013	216.89 \$
201390249 = Stéphane Poirier : rémunération élus pour nov. 2013	216.89 \$
201390250 = Claude St-Cyr : rémunération élus pour nov. 2013	216.89 \$
201390251 = Pierre Therrien : rémunération élus pour nov. 2013	659.45 \$
201300653 = Mégaburo : lecture de compteur, plaque gravée	98.78 \$
201300654 = Commission scolaire des Sommets : location locaux et	164.85 \$
201300655 = Acier Victoria : rod, rod à ciment, h beam, , flat, ang.	3 264.63 \$
201300656 = Airablo : pièces pour compacteur	39.67 \$

201300657 = Coop Pré-Vert : plywood, bois, treillis, styrofoam, ruban	347.58 \$
201300658 = CRSBPE : cartes, codes à barres, cote autocollantes jaunes	22.74 \$
201300659 = Maryse Ducharme : frais de déplacement, repas, présidente d'élection	1 241.15 \$
201300660 = Equip Sanitaire Cherbourg : papier hygiénique, sacs à poubelles	326.41 \$
201300661 = Ministère du revenu Québec : déductions à la source	2 922.83 \$
201300662 = MRC des Sources : service d'inspection (août, sept.), cartographie	2 502.30 \$
201300663 = Régie Inter. Sanitaire Hameaux : quote-part	2 348.25 \$
201300664 = Pelletier et Picard : travaux effectué le 3 oct. installation inter.100A 600V pour dragage à la station d'épuration	652.42 \$
201300665 = Agence des douanes et du revenu du Canada : déductions	1 177.21 \$
201300666 = Roy Desrochers Lambert : préparation rapport financier 2012	13 561.30 \$
201300667 = Dany Guillemette : remboursement bottes de travail	150.00 \$
201300668 = FQM : frais de transport Dicom	31.55 \$
201300669 = Pierre Therrien : comp. cellulaire, frais de déplacement	190.00 \$
201300670 = Ville d'Asbestos : inscriptions aux loisirs	407.44 \$
201300671 = Gaétan Larrivée : frais de déplacement	11.20 \$
201300672 = Leroux & Frères : disjoncteur, réparation pneus camion voirie, main d'œuvre trouble électrique flasher arrière	270.78 \$
201300673 = Fortin Sécurité Médic : nitril noir, latex	74.96 \$
201300674 = Ent. Gilles Pellerin : travaux Projet FDR	12 705.33 \$
201300675 = Normand Brassard inc. : pompage eau et sable au garage	290.00 \$
201300676 = Construction BerPier : erreur de calcul sur taxe – facture 319778	69.75 \$
201300677 = Coop Ham-Nord : coulis, vertifix, tuyau flexible, serrure, détecteur de fumée, pinceau, antirouille, tubes fluorescents, vis, bouchon polymère,	447.44 \$
201300678 = Comité de développement : subvention	2 252.42 \$
201300679 = Bernard Picard : moulure, tube silicone, vis à bois, ciment, Plaque aluminium, refaire tables, set de pied de table, ouvrage	666.00 \$
201300680 = Claude Darveau : transport de gravier	2 736.72 \$
201300681 = Mélanie Dubois : agent réviseur	190.58 \$
201300682 = Marie-Josée Legault : secrétaire commission révision	190.58 \$
201300683 = Claude Blain : frais de déplacement	114.25 \$
201300684 = Excavation Marquis Tardif : travaux de pelle et marteau hydraulique (Projet FDR et Rang 8)	7 213.98 \$
201300685 = J U Houle : coude, manchon (projet FDR)	1 090.42 \$
201300686 = Ciment Ro-No : béton	607.07 \$
201300687 = Sylvain Thibodeau : frais de déplacement	38.13 \$
201300688 = Transport Exc. Michel Couture : transport gravier	1 003.86 \$
201300689 = Les Services mécaniques RSC : pile alcaline, batterie gr 4D, boulon, flat washer, papco, support	297.59 \$
201300690 = JN Denis : inspection SAAQ, coussinet, antenne cb, radio cb, torche, ouvrage sur Sterling, adaptateur	1 569.81 \$
201300691 = Desroches, Groupe Pétrolier : diesel	1 316.46 \$
201300692 = Sidevic : mèche a ciment, cobra ancre béton	87.71 \$
201300693 = Quincaillerie NS Girard : essence	120.00 \$
201300694 = Plasmaforme : fer plat, plaque	1 656.33 \$
201300695 = Fer et Métaux des Bois-Francis inc. : tube, ouvrage	254.75 \$
201300696 = Équip. Sigma : isolator, joint	341.75 \$
201300697 = France Létourneau : transport de gravier	930.18 \$

201300698 = Air Liquide : gas-ace23 et gas-oxy44	47.60 \$
201300699 = Excavation Jimmy Fréchette : réserve de sable	12 934.69 \$
201300700 = Signel : plaquettes, poteaux, accessoires	1 059.71 \$
201300701 = Carrière Saints-Marthys : gravier d'handicapé	11 959.84 \$ 27.13 \$
201300702 = Denis Lalonde : transport de gravier	1 071.57 \$
201300703 = 9206-3643 Qc inc. : 1 778,16 tonnes de sable	10 222.20 \$
201300704 = Fonds de Solidarité FTQ : régime retraite	430.50 \$
201300705 = Placements MacKenzie : REER (payé par employés)	100.00 \$
201300706 = Services exp : honoraires prof. au 20 septembre 13	1 207.24 \$
201300707 = Denise Sauriol : teinture latex	60.88 \$
201300708 = Peinture expert : teinture, pinceau, vernis	120.11 \$
201300709 = Groupe Drumco : demande de paiement no 2	81 676.24 \$
201300710 = Groupe Hemisphères : surveillance de chantier (option 1), inspection finale, attestation de conformité	7 991.11 \$
201300711 = Horticulture Indigo : semences stabilisation	113.88 \$
201300712 = Jérémy Picard : secrétaire d'élection	891.11 \$
201300713 = Bureau en gros : protèges feuilles, enseignes pour toilette	
201300714 = Michel Larrivée : 9 h contrat de conciergerie	135.00 \$
201300715 = Infotech : papeterie (payé à 50%)	629.49 \$
201300716 = Ville d'Asbestos : vidange matériaux secs	20.00 \$
201300717 = Fonds de l'information foncière : avis de mutation	8.00 \$
201300718 = Coop Ham-Nord : clés, sel adoucisseur, anneau pour clé	104.49 \$
201300719 = Garage E. Comtois : batterie, core unit	486.56 \$
201300720 = Desroches Groupe Pétrolier : mazout	312.11 \$
201300721 = Gesterra : enfouissement	1 161.88 \$
201300722 = Presse commerce : renouvellement des périodiques	322.20 \$
201300723 = Excavation Jimmy Fréchette : extra pour transport d'abrasifs	3 449.24 \$
201300724 = Les Services exp : honoraires professionnels au 11 octobre 2013	622.01 \$
201300725 = Focus Gestion de flotte et carburant : équipement focus neige pour camion Inter et camion Silverado	151.01 \$
201300726 = annulé	
201300727 = Presse commerce : renouvellement des périodiques pour la bibliothèque	370.45 \$
201300728 = Pierre Therrien : dépenses de congrès de la FQM	368.86 \$
GE Canada : 72 mois – financement camion Inter	3 832.61 \$
	<hr/>
	214 666.67 \$

201311-193

Il est proposé par le conseiller Stéphane Poirier
appuyé par le conseiller Adrien Gagnon

QUE les comptes ci-haut mentionnés soient acceptés et que le maire et la secrétaire-trésorière soient autorisés à signer les chèques pour et au nom de la municipalité.

Adoptée

NOMINATION D'UN MAIRE SUPPLÉANT

201311-194

Il est proposé par le conseiller Adrien Gagnon
appuyé par le conseiller Claude Blain

QUE le conseiller Stéphane Poirier soit nommé maire suppléant et qu'en vertu de l'article 210.24 de la Loi sur l'organisation territoriale municipale il soit le conseiller substitut au conseil de la MRC pendant l'absence du maire, son incapacité, son refus d'agir ou la vacance de son poste.

Adoptée

RÉPARTITION DE TÂCHES POUR L'ANNÉE 2014

Loisirs municipaux :	Claude Dupont	Paul Chaperon
Voirie :	Claude St-Cyr	Paul Chaperon
Bibliothèque :	Claude St-Cyr	Claude Dupont
Action Jeunesse :	Stéphane Poirier	Claude Dupont
Régie incendie des 3 Monts	Claude Blain	Pierre Therrien
	Adrien Gagnon	Stéphane Poirier
Sécurité civile :	Tous les membres du conseil	
Comité de développement :	Stéphane Poirier	Claude St-Cyr
Hygiène du milieu :	Claude Blain	Pierre Therrien
Service Sanitaire Intermunicipal :	Claude Blain	Pierre Therrien
Site d'enfouissement :	Claude Blain	Pierre Therrien
Intervenant en loisirs MRC :	Claude Dupont	
Comité consultatif d'urbanisme :	Claude Dupont	Adrien Gagnon
Ambassadeur du CHUS :	Adrien Gagnon	
Québec en forme :	Claude Dupont	Paul Chaperon

CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL POUR L'ANNÉE 2014

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du *Code municipal du Québec* (ou 319 de la *Loi sur les cités et villes*) prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune ;

201311-195

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Claude Dupont appuyé par le conseiller Adrien Gagnon

Et résolu à l'unanimité

QUE le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour **2014**, qui se tiendront **le lundi sauf en septembre qui se tiendra le mardi** et qui débiteront à **20 h** :

• 13 janvier	• 3 février
• 3 mars	• 7 avril
• 5 mai	• 2 juin
• 7 juillet	• 4 août
• 2 septembre	• 6 octobre
• 3 novembre	• 1 ^{er} décembre

QU'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié par la directrice générale et secrétaire-trésorière, conformément à la loi qui régit la municipalité.

Adoptée

DÉCLARATIONS DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

201311-196

Il est proposé par le conseiller Claude St-Cyr appuyé par le conseiller Stéphane Poirier

QUE la Municipalité de Saint-Adrien accepte le dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des membres du conseil.

Adoptée

DÉNEIGEMENT DES COURS

201311-197

Il est proposé par le conseiller Claude St-Cyr
appuyé par le conseiller Claude Dupont

QUE les membres du conseil acceptent de donner le contrat de déneigement de la cours de la patinoire au montant de 600 \$, de la cours de la caserne au montant de 200 \$ et de la cours avant du centre communautaire au montant de 600 \$ aux Débroussailleurs GSL inc. L'entrepreneur devra pousser la neige jusqu'au bout de la cours arrière du centre communautaire. L'entretien des marches et l'épandage d'abrasifs de la cours sera effectué par la municipalité.

Adoptée

SOUMISSION POUR DIESEL ET MAZOUT SAISON 2013-2014

201311-198

Il est proposé par le conseiller Paul Chaperon
appuyé par le conseiller Adrien Gagnon

QUE la directrice générale et secrétaire-trésorière, Maryse Ducharme soit autorisée à envoyer des demandes de soumissions pour le diesel ainsi que le mazout pour le garage municipal.

La soumission devra être remise au bureau municipal avant 16 h, le lundi 2 décembre 2013. Les soumissions seront ouvertes lors de l'assemblée ordinaire.

La municipalité se réserve le droit de n'accepter, ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Adoptée

MISE EN DEMEURE

201311-199

Il est proposé par le conseiller Claude St-Cyr
appuyé par le conseiller Stéphane Poirier

QUE la directrice générale et secrétaire-trésorière, Maryse Ducharme envoie la mise en demeure reçue à notre courtier d'assurance.

Adoptée

LEVÉE DE FONDS POUR GRANDS BRÛLÉS

Les membres du conseil ne désirent pas donner suite à cette levée de fonds car chacun peut contribuer personnellement.

**ATTESTATION DE CONFORMITÉ AU RÈGLEMENT
MUNICIPAL POUR LE SENTIER ÉQUESTRE**

Un suivi sera fait dans ce dossier à la prochaine assemblée.

PROJET ÉTUDIANT

201311-200

Il est proposé par le conseiller Paul Chaperon
appuyé par le conseiller Stéphane Poirier

QUE la Municipalité de Saint-Adrien dépose une demande auprès de Service Canada dans le but d'avoir une subvention pour l'embauche d'un étudiant pour la période estivale 2014.

Adoptée

**TRANSPORT ADAPTÉ
DEMANDE DE SUBVENTION**

CONSIDÉRANT l'existence d'une personne handicapée sur le territoire de la municipalité ;

CONSIDÉRANT l'obligation pour la municipalité de fournir du transport à cette personne en vertu de l'article 48.39 de la Loi sur les transports ;

CONSIDÉRANT les besoins exprimés de cette personne de 386 déplacements annuels vers Asbestos pour l'année 2014 ;

CONSIDÉRANT que le volet souple dudit Programme permet au MTQ de reconnaître admissible à la subvention un maximum de 15 \$ du déplacement au volet souple et 12.15 \$ dans le volet régulier (adhésion à Transbestos) ;

201311-201

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Claude Dupont
appuyé par le conseiller Claude St-Cyr

ET RÉSOLU QUE

La municipalité demande au MTQ de renouveler l'adhésion au volet souple dudit programme ;

La contribution de l'utilisateur, ou tarification, est établie par cette résolution à 3 \$ du transport ;

La contribution maximale de la municipalité sera de 20 % du maximum de 15 \$;

La contribution estimée du MTQ sera du solde ;

La municipalité s'engage à verser une contribution directe à l'utilisateur d'une somme de 1 158 \$. Ce montant représente la contribution de la municipalité pour l'année 2014.

La municipalité sera responsable de fournir annuellement au MTQ les rapports exigés par lui pour l'administration de ce programme ;

Cette résolution n'est valide que pour l'année 2014 et ne pourra être reconduite annuellement que sur demande de la municipalité ;

Cette résolution soit transmise à la Direction de l'Estrie du MTQ.

Adoptée

VOIRIE

Une demande d'information sera faite auprès de l'entreprise Plastiques Abénaki pour connaître le coût de 600 balises bali-flex de 1 1/2 pouces x 7 pieds. Un retour sera fait à la prochaine assemblée.

ACQUISITION D'UN DÉVIDOIRE HOSE 3/4 À AIR 3/4 X 50' PROMO TOPRING

201311-202

Il est proposé par le conseiller Claude Blain
appuyé par le conseiller Adrien Gagnon

QUE les membres du conseil autorisent l'acquisition d'un dévidoire hose 3/4 à air x 50 pieds promo tropring à la condition que la municipalité puisse payer la facture en janvier 2014.

Adoptée

BUDGET DU SITE D'ENFOUISSEMENT

201311-203

Il est proposé par le conseiller Claude Blain
appuyé par le conseiller Paul Chaperon

QUE la Municipalité de Saint-Adrien adopte le budget du Site d'enfouissement de la région d'Asbestos pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2014.

Adoptée

RESPONSABLE DES QUESTIONS FAMILIALES ET AÎNÉS

201311-204

Il est proposé par le conseiller Adrien Gagnon
appuyé par le conseiller Claude Blain

QUE le maire, Pierre Therrien soit nommé responsable des questions familiales et aînés.

Adoptée

DATE D'ADOPTION DU BUDGET 2014

201311-205

Il est proposé par le conseiller Stéphane Poirier
appuyé par le conseiller Claude St-Cyr

QUE la Municipalité de Saint-Adrien informe la population que le budget 2014 sera adopté lors de la session extraordinaire qui aura lieu le lundi 2 décembre 2013 à 21 h 30.

Adoptée

CONTRIBUTION FINANCIÈRE POUR LE DIABÈTE

Les membres du conseil ne désirent pas donner suite à cette demande.

FORMATIONS POUR ÉLU

201311-206

Il est proposé par le conseiller Stéphane Poirier
appuyé par le conseiller Adrien Gagnon

QUE le conseiller Claude Dupont soit autorisé à s'inscrire à la formation sur l'éthique et déontologie pour les élus ainsi qu'à la formation sur les rôles et responsabilités des élus qui auront lieu les 24 et 25 janvier 2014 à Warwick au coût de 551,88 \$.

Adoptée

DEMANDE DE NETTOYAGE DE FOSSÉ PRÈS DU 1420 ROUTE 216

201311-207

Il est proposé par le conseiller Stéphane Poirier
appuyé par le conseiller Adrien Gagnon

QUE la Municipalité de Saint-Adrien demande au Ministère des Transports de vérifier si le nettoyage de fossé ou de ponceau serait nécessaire pour corriger le problème d'accumulation d'eau sur le terrain ci-haut mentionné.

Adoptée

CONSTRUCTION D'UN ABRI POUR LE RÉSERVOIR DE DIESEL

201311-208

Il est proposé par le conseiller Claude St-Cyr
appuyé par le conseiller Adrien Gagnon

QUE les membres du conseil autorisent la construction d'un abri pour le réservoir de diesel.

Adoptée

DEMANDE DE SOUMISSION POUR FEUILLES DE TÔLE USAGÉES

201311-209

Il est proposé par le conseiller Claude Blain
appuyé par le conseiller Paul Chaperon

QUE la Municipalité de Saint-Adrien affiche un communiqué pour offrir les feuilles de tôle usagées du garage municipal.

Les soumissions reçues seront ouvertes lors de l'assemblée ordinaire du 2 décembre 2013.

Adoptée

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

201311-210

Le conseiller Adrien Gagnon propose que la session soit close.

.....
Maryse Ducharme,
Directrice générale et secrétaire-trésorière

.....
Pierre Therrien, maire